



Sadržaj

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2019/C 69/01	Tečajna lista eura	1
2019/C 69/02	Obavijest Europske komisije o kumulaciji između Europske unije i određenih država iz Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država („države AKP-a”) koje primjenjuju SGP, ostalih država AKP-a i prekomorskih zemalja i područja Europske unije na temelju sporazumâ o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i država CARIFORUM-a, pacifičkih država i država Istočne i Južne Afrike	2

V. Objave

ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

Europska središnja banka

2019/C 69/03	Poziv na natječaj za odabir članova Odbora za tržišnu infrastrukturu koji nisu iz središnjih banaka i izrada pričuvnog popisa – Ref. PRO-004931	4
--------------	---	---

DRUGI AKTI

Europska komisija

2019/C 69/04	Obavijest o zahtjevu u skladu s člankom 35. Direktive 2014/25/EU – Zahtjev naručitelja	6
--------------	--	---

Ispravci

2019/C 69/05	Ispravak evidencije podataka o putnicima (PNR) – Nadležna tijela – Popis nadležnih tijela naveden u članku 7. Direktive (EU) 2016/681 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o uporabi podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) u svrhu sprečavanja, otkrivanja, istrage i kaznenog progona kaznenih djela terorizma i teških kaznenih djela (SL C 194, 6.6.2018.)	7
2019/C 69/06	Ispravak Objave zahtjeva za izmjenu u skladu s člankom 17. stavkom 6. Uredbe (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o definiciji, opisivanju, prezentiranju, označavanju i zaštiti zemljopisnih oznaka jakih alkoholnih pića i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1576/89 (SL C 317, 23.9.2017.)	8

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

21. veljače 2019.

(2019/C 69/01)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,1354	CAD	kanadski dolar	1,4951
JPY	japanski jen	125,70	HKD	hongkonški dolar	8,9098
DKK	danska kruna	7,4619	NZD	novozelandski dolar	1,6648
GBP	funta sterlinga	0,86805	SGD	singapurski dolar	1,5352
SEK	švedska kruna	10,6188	KRW	južnokorejski von	1 277,61
CHF	švicarski franak	1,1367	ZAR	južnoafrički rand	15,8539
ISK	islandska kruna	135,70	CNY	kineski renminbi-juan	7,6275
NOK	norveška kruna	9,7808	HRK	hrvatska kuna	7,4155
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 978,50
CZK	češka kruna	25,648	MYR	malezijski ringit	4,6320
HUF	mađarska forinta	317,24	PHP	filipinski pezo	59,193
PLN	poljski zlot	4,3346	RUB	ruski rubalj	74,3534
RON	rumunjski novi leu	4,7565	THB	tajlandski baht	35,390
TRY	turska lira	6,0442	BRL	brazilski real	4,2476
AUD	australski dolar	1,5969	MXN	meksički pezo	21,8165
			INR	indijska rupija	80,7435

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

Obavijest Europske komisije o kumulaciji između Europske unije i određenih država iz Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država („države AKP-a”) koje primjenjuju SGP, ostalih država AKP-a i prekomorskih zemalja i područja Europske unije na temelju sporazumâ o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i država CARIFORUM-a, pacifičkih država i država Istočne i Južne Afrike

(2019/C 69/02)

Protokolima o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje uz sporazume o gospodarskom partnerstvu („SGP”) između Europske unije („Unija”) i država CARIFORUM-a ⁽¹⁾, pacifičkih država ⁽²⁾ i država Istočne i Južne Afrike ⁽³⁾ predviđa se kumulacija podrijetla u Uniji ⁽⁴⁾.

Kumulacija omogućuje izvoznicima u Uniji da pod posebnim uvjetima svakog SGP-a u proizvode koje izvoze u skladu s tim SGP-ovima uključe materijale podrijetlom iz države SGP-a, iz ostalih afričkih, karipskih i pacifičkih („AKP”) država ili iz prekomorskih zemalja i područja ⁽⁵⁾ kao da su podrijetlom iz Unije te da obradu i preradu obavljene u državi SGP-a, u ostalim državama AKP-a ili u prekomorskim zemljama i područjima smatraju obavljenima u Uniji.

Navedena kumulacija, za koju moraju biti ispunjeni posebni zahtjevi iz svakog od protokola o pravilima o podrijetlu uz SGP-ove navedene u ovoj obavijesti, može se primjenjivati samo ako Unija:

- sklopi dogovor ili sporazum o administrativnoj suradnji s dotičnim zemljama i područjima kojim se osigurava pravilna provedba kumulacije; i
- državama SGP-a dostavi pojedinosti o takvim sporazumima o administrativnoj suradnji.

Unija je sklopila dogovore ili sporazume o administrativnoj suradnji sa sljedećim državama AKP-a i prekomorskim zemljama i područjima:

— **države AKP SGP-a:**

Karibi: Antigva i Barbuda; Zajednica Bahamâ; Barbados; Belize; Zajednica Dominike; Dominikanska Republika; Grenada; Kooperativna Republika Gvajana; Jamajka; Sveti Kitts i Nevis; Sveta Lucija; Sveti Vincent i Grenadini; Republika Surinam te Republika Trinidad i Tobago;

srednjoafrička regija: Republika Kamerun;

istočnoafrička i južnoafrička regija: Republika Madagaskar; Republika Mauricijus; Republika Sejšeli i Republika Zimbabve;

pacifička regija: Nezavisna Država Papua Nova Gvineja, Republika Fidži i Samoa;

Južnoafrička razvojna zajednica: Republika Bocvana; Kraljevina Esvatini; Kraljevina Lesoto; Republika Mozambik; Republika Namibija i Republika Zimbabve;

zapadnoafrička regija: Republika Côte d'Ivoire; Republika Gana;

— **ostale države AKP-a:**

Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, Kabo Verde, Srednjoafrička Republika, Komori, Čad, Kongo (Brazzaville), Cookovi Otoci, Demokratska Republika Kongo, Džibuti, Ekvatorska Gvineja, Eritreja, Etiopija, Gambija, Republika Gvineja, Gvineja Bisau, Haiti, Kenija, Kiribati, Liberija, Malavi, Mali, Mauritanija, Mikronezija, Nauru, Niger, Nigerija, Niue, Ruanda, Salomonovi Otoci, Sveti Toma i Prinsipe, Senegal, Sijera Leone, Somalija, Sudan, Tanzanija, Timor-Leste, Togo, Tonga, Tuvalu, Uganda, Vanuatu i Zambija;

⁽¹⁾ SL L 289, 30.10.2008., str. 3.

⁽²⁾ SL L 272, 16.10.2009., str. 2.

⁽³⁾ SL L 111, 24.4.2012., str. 2.

⁽⁴⁾ Članak 3. Protokola I. uz SGP između EU-a i CARIFORUM-a;

Članak 3. Protokola II. uz Privremeni SGP između EU-a i pacifičkih država;

Članak 3. Protokola I. uz Privremeni SGP između EU-a i država Istočne i Južne Afrike;

⁽⁵⁾ Prekomorske zemlje i područja navedeni u Prilogu II. Ugovoru o funkcioniranju Europske unije.

— **prekomorske zemlje i područja:**

Grenland; Nova Kaledonija i pridružena područja; Francuska Polinezija; Francuska Južna i Antarktička Područja; Područje Wallisa i Futune; Saint-Barthélemy; Saint-Pierre-et-Miquelon; Aruba; Bonaire; Curaçao; Saba; Sveti Eustazije; Sint Marteen; Angvila; Bermudi; Kajmanski Otoci; Falklandski Otoci; Južna Georgija i Južni Sendvički Otoci; Montserrat; Otoci Pitcairn; Sveta Helena i pridružena područja; Britansko Antarktičko Područje; Britansko Indijsko-oceansko Područje, Otoci Turks i Caicos te Britanski Djevičanski Otoci.

Europska komisija uredno je obavijestila države CARIFORUM-a, pacifičke države i države Istočne i Južne Afrike o pojedinostima tih sporazuma.

Ovom se obavješću zainteresirane strane obavješćuju da Unija ispunjava sve administrativne uvjete određene u svakom od protokola ⁽⁶⁾.

Stoga se kumulacija u Uniji predviđena tim protokolima o pravilima o podrijetlu uz SGP-ove navedene u ovoj obavijesti može primjenjivati od datuma objave ove obavijesti, podložno ispunjavanju drugih uvjeta predviđenih svakim od protokola ⁽⁷⁾, sa zemljama i područjima navedenima u ovoj obavijesti.

Ova se obavijest objavljuje u skladu s:

- člankom 3. stavkom 3. točkom (c) Protokola I. uz SGP između EU-a i CARIFORUM-a;
- člankom 3. stavak 6. točkom (c) Protokola II. uz Privremeni SGP između EU-a i pacifičkih država;
- člankom 3. stavkom 6. točkom (c) Protokola 1. uz Privremeni SGP između EU-a i država Istočne i Južne Afrike.

⁽⁶⁾ Članak 3. stavak 3. točke (a) i (c) Protokola I. uz SGP između EU-a i CARIFORUM-a;

Članak 3. stavak 6. točke (a) i (c) Protokola II. uz Privremeni SGP između EU-a i pacifičkih država;

Članak 3. stavak 6. točke (a) i (c) Protokola I. uz Privremeni SGP između EU-a i država Istočne i Južne Afrike.

⁽⁷⁾ Članak 3. stavak 3. točka (b) Protokola I. uz SGP između EU-a i CARIFORUM-a;

Članak 3. stavak 6. točka (b) Protokola II. uz Privremeni SGP između EU-a i pacifičkih država;

Članak 3. stavak 6. točka (b) Protokola I. uz Privremeni SGP između EU-a i država Istočne i Južne Afrike.

V.

(Objave)

ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA

Poziv na natječaj za odabir članova Odbora za tržišnu infrastrukturu koji nisu iz središnjih banaka i izrada pričuvnog popisa – Ref. PRO-004931

(2019/C 69/03)

Ovim pozivom na natječaj, Europska središnja banka (ESB) započinje postupak za odabir članova Odbora za tržišnu infrastrukturu koji nisu iz središnjih banaka i izradu pričuvnog popisa.

1. Osnovne informacije

U skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije i Statutom Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, Eurosustav nudi tržišne infrastrukture, platforme, aplikacije i povezane usluge u područjima gotovinske namire, namire vrijednosnih papira i upravljanja kolateralom, koje se sastoje od usluga sustava TARGET, a koje uključuju usluge sustava TARGET2, T2S i TIPS-a, kao i u budućnosti, usluge sustava ECMS-a.

Upravno vijeće Europske središnje banke („Upravno vijeće”) je 16. ožujka 2016. odobrilo osnivanje „Odbora za tržišnu infrastrukturu”. Odbor za tržišne infrastrukture je upravljačko tijelo odgovorno za zadaće tehničkog i operativnog upravljanja u području tržišne infrastrukture i platformi. Upravno vijeće je 25. siječnja 2019. donijelo Odluku (EU) 2019/166 Europske središnje banke o Odboru za tržišnu infrastrukturu i o stavljanju izvan snage odluke ESB/2012/6 o osnivanju Odbora sustava TARGET-2-Securities (Odluka ESB/2019/3) („Odluka”) ⁽¹⁾.

Odbor za tržišnu infrastrukturu sastoji se između ostalog od dva člana koji nisu iz središnjih banaka (bez prava glasa), jedan s iskustvom kao viši službenik u području platnog prometa i jedan s iskustvom kao viši službenik u području vrijednosnih papira (Poglavlje 1. Priloga II Odluci).

Mandat Odbora za tržišnu infrastrukturu uključujući njegove ciljeve, odgovornosti i zadaće naveden je u Prilogu I. Odluci.

ESB organizira ovaj poziv na natječaj radi odabira članova Odbora za tržišnu infrastrukturu koji nisu iz središnjih banaka i izrade pričuvnog popisa koji se može upotrijebiti za zamjenu članova Odbora za tržišnu infrastrukturu koji nisu iz središnjih banaka.

2. Mjesto izvršavanja/obavljana rada

Usluge se većinom pružaju u prostorijama ESB-a, u Frankfurtu na Majni, Njemačka, i mogu uključivati putovanja na druga mjesta unutar EU.

3. Vrsta postupka: poziv na natječaj

ESB poziva prijave s ciljem odabira i imenovanja dva kandidata kao članova Odbora za tržišnu infrastrukturu koji nisu iz središnjih banaka i izrade pričuvnog popisa za zamjenu. Odabir se temelji isključivo na kvaliteti primljenih prijava.

Postupak se provodi u skladu s Prilogom IV. Odluci, koji određuje postupke i uvjete koji se primjenjuju na odabir, imenovanje i zamjenu članova Odbora za tržišne infrastrukture koji nisu iz središnjih banaka, te u skladu s Odlukom (EU) 2016/245 Europske središnje banke (ESB/2016/2) ⁽²⁾.

⁽¹⁾ SL L 32, 4.2.2019., str. 14.

⁽²⁾ Odluka (EU) 2016/245 Europske središnje banke od 9. veljače 2016. o utvrđivanju pravila o nabavi (SL L 045, 20.2.2016., str. 15.), kako je izmijenjena Odlukom ESB/2016/17 (SL L 159, 16.6.2016., str. 21.).

4. Potpuna dokumentacija

Potpuna dokumentacija (na engleskom jeziku) u kojoj su navedeni (a) uloga Odbora za tržišnu infrastrukturu; (b) uloga i zadaće članova odbora za tržišnu infrastrukturu koji nisu iz središnjih banaka; (c) kriteriji za odabir; (d) relevantni financijski aspekti i (e) postupak prijave, uključujući rok za primitak prijava (35 dana od dana objave ove obavijesti u Službenom listu Europske unije) može se preuzeti s mrežnih stranica ESB-a na sljedećoj poveznici: <https://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/tenders/html/index.en.html>

5. Dodatne informacije

Kandidati mogu uputiti sve upite o ovom postupku na adresu:

Emilia Pérez Barreiro
Europska središnja banka
Glavna uprava tržišna infrastruktura i platni promet
Sonnemannstrasse 22
60314 Frankfurt am Main
DEUTSCHLAND

tel. +49 691 3445788.

Upiti se po mogućnosti dostavljaju u pisanom obliku na adresu elektroničke pošte emilia.perez@ecb.int. ESB ne preuzima odgovornost za upite koji nisu dostavljeni kako je prethodno opisano.

DRUGI AKTI

EUROPSKA KOMISIJA

Obavijest o zahtjevu u skladu s člankom 35. Direktive 2014/25/EU**Zahtjev naručitelja**

(2019/C 69/04)

Komisija je 7. prosinca 2018. zaprimila zahtjev u skladu s člankom 35. Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća. ⁽¹⁾ Prvi radni dan nakon primitka zahtjeva bio je 10. prosinca 2018.

Zahtjev koji je podnijela Hrvatska pošta odnosi se na usluge hitne dostave paketa, tiskovina, novina i neadresirane pošte u Hrvatskoj. Člankom 34. Direktive 2014/25/EU propisuje se da „ugovori kojima se namjerava omogućiti obavljanje djelatnosti koja se spominje u člancima od 8. do 14. nisu predmet ove Direktive ako država članica ili naručitelji, nakon podnošenja zahtjeva u skladu s člankom 35., mogu dokazati da je djelatnost koja se obavlja u toj državi članici izravno izložena natjecanju na tržištima kojima pristup nije ograničen; kao ni projektni natječaji koji se provode za obavljanje takve djelatnosti u tom geografskom području.” Procjena izravne izloženosti tržišnom natjecanju koja se može izvršiti u okviru Direktive 2014/25/EU ne dovodi u pitanje potpunu primjenu zakonodavstva o tržišnom natjecanju.

Komisiji je odobren rok od 105 radnih dana za donošenje odluke o tom zahtjevu, počevši od prethodno navedenog radnog dana. Rok stoga istječe 23. svibnja 2019.

U skladu s člankom 35. stavkom 5. Direktive 2014/25/EU daljnji zahtjevi u vezi s istim sektorom ili djelatnošću u Hrvatskoj prije isteka roka započetog u odnosu na ovdje navedeni zahtjev ne smatraju se novim postupcima i s njima se postupa u kontekstu tog zahtjeva.

⁽¹⁾ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetske i prometne usluge i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

ISPRAVCI

Ispravak evidencije podataka o putnicima (PNR) – Nadležna tijela – Popis nadležnih tijela naveden u članku 7. Direktive (EU) 2016/681 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o uporabi podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) u svrhu sprečavanja, otkrivanja, istrage i kaznenog progona kaznenih djela terorizma i teških kaznenih djela

(Službeni list Europske unije C 194 od 6. lipnja 2018.)

(2019/C 69/05)

Na stranici 4. alineja „u Latviji“:

umjesto: „Drošības policija;
Valsts policija;
Valsts robežsardze;
Iekšējās drošības birojs;
Korupcijas novēršanas un apkarošanas birojs;
Militārā policija;
Militārās izlūkošanas un drošības dienests;
Satversmes aizsardzības birojs;
Valsts ieņēmumu dienesta Finanšu policijas pārvalde un Muitas policijas pārvalde;
Prokuratūra.”;

treba stajati: „Valsts drošības dienests;
Valsts policija;
Valsts robežsardze;
Iekšējās drošības birojs;
Korupcijas novēršanas un apkarošanas birojs
Militārā policija;
Militārās izlūkošanas un drošības dienests;
Satversmes aizsardzības birojs;
Valsts ieņēmumu dienesta Finanšu policijas pārvalde un Muitas policijas pārvalde;
prokuratūra.”

Ispravak Objave zahtjeva za izmjenu u skladu s člankom 17. stavkom 6. Uredbe (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o definiciji, opisivanju, prezentiranju, označavanju i zaštiti zemljopisnih oznaka jakih alkoholnih pića i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1576/89

(Službeni list Europske unije C 317 od 23. rujna 2017.)

(2019/C 69/06)

Na stranici 8., u točki 7. četvrtom stavku:

umjesto: „Područje dozrijevanja nalazi se na više od 2 400 m nadmorske visine ...”;

treba stajati: „Područje dozrijevanja nalazi se na više od 2 300 m nadmorske visine ...”

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR